

# Einladung



## KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG STEINHAUSEN

Dienstag, 30. Mai 2023, 20 Uhr  
Kirchen- und Begegnungszentrum Chilematt, Saal 2

RECHNUNG 2022



Katholische  
Kirchgemeinde  
Steinhausen

# Verzeichnis der Behörden und Verwaltung

---

## Kirchenrat

|                    |                                   |
|--------------------|-----------------------------------|
| Marlen Schärer     | Präsidentin, Ressort Personal     |
| Celestina Lindauer | Vizepräsidentin, Ressort Kontakte |
| Bruno Aeberhard    | Ressort Chilematt                 |
| Philippe Bucher    | Ressort Finanzen                  |
| Stefan Marty       | Ressort Bau                       |
| Ruedi Odermatt     | Pfarreileiter                     |

## Verwaltung

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| Irene Wohler | Kirchenschreiberin |
| Erika Gnös   | Kirchmeierin       |

## Rechnungsprüfungskommission

|                         |           |
|-------------------------|-----------|
| Josef Zimmermann        | Präsident |
| Andrea van den Heijkant | Mitglied  |
| Andrea Keller-Cathry    | Mitglied  |

### Rechtsmittelbelehrung für allgemeine Verwaltungsbeschwerde

Gegen Kirchgemeindeversammlungsbeschlüsse kann gemäss § 17 Abs. 1 des Gemeindegesetzes (GG; BGS 171.1) in Verbindung mit den §§ 39 ff. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG; BGS 162.1) innert 20 Tagen seit der Mitteilung beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die Kirchgemeindeversammlung folgenden Tag zu laufen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist genau zu bezeichnen. Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizufügen.

### Rechtsmittelbelehrung für Stimmrechtsbeschwerde

Wegen Verletzung des Stimmrechts und wegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen (so genannte abstimmungs- und wahlrechtliche Mängel) kann gemäss § 17<sup>bis</sup> des Gemeindegesetzes in Verbindung mit § 67 ff des Wahl- und Abstimmungsgesetzes beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist innert zehn Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens jedoch am zehnten Tag nach der amtlichen Veröffentlichung der Ergebnisse im Amtsblatt einzureichen (§ 67 Abs. 2 Wahl- und Abstimmungsgesetz).

# Einladung zur Kirchgemeindeversammlung

---

Dienstag, 30. Mai 2023, 20 Uhr,  
Kirchen- und Begegnungszentrum Chilematt

## Traktanden

|   |                                                              |       |
|---|--------------------------------------------------------------|-------|
| 1 | Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 28. November 2022 | S. 4  |
| 2 | Bericht des Kirchenrates                                     | S. 5  |
| 3 | Jahresrechnung 2022                                          | S. 9  |
|   | Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission           | S. 25 |
| 4 | Informationen Pastorales                                     | S. 26 |
| 5 | Verschiedenes                                                | S. 26 |

Im Anschluss an die Versammlung sind alle Anwesenden zum Apéro eingeladen. Herzlich willkommen.

Steinhausen, 11. April 2023

Der Kirchenrat

### Stimmrecht

Stimm- und wahlberechtigt sind die in der Gemeinde Steinhausen wohnhaften Mitglieder der Katholischen Kirchgemeinde (Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger sowie Ausländerinnen und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung), sofern sie das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht unter umfassender Beistandschaft stehen (Art. 398 ZGB). Das Stimm- und Wahlrecht kann frühestens fünf Tage nach Hinterlegung der erforderlichen Ausweisschriften bei der Einwohnerkontrolle Steinhausen ausgeübt werden.

# Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 28.11.2022

## Traktandum 1

### Kurzfassung des Protokolls

An der von 61 Stimmberechtigten besuchten Kirchgemeindeversammlung wurden folgende Traktanden behandelt:

1. Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 31. Mai 2022 wird einstimmig genehmigt und verdankt.
2. Kirchenrat Bruno Aeberhard informiert über den geplanten Anschluss an den Wärmeverbund der WWZ. Die Beteiligung der Gesamtkosten beläuft sich für die Kath. Kirchgemeinde auf CHF 212'000. Die Projektrealisierung ist auf das 3./4. Quartal 2023 geplant.
3. Das Budget 2023 wird einstimmig genehmigt. Bei einem Ertrag von CHF 3'720'000 und einem Aufwand von CHF 3'943'000 schliesst dieses mit einem Aufwandüberschuss von CHF 223'000 ab. Der Steuerfuss wird auf 9% des kantonalen Einheitssatzes belassen.
4. Der Finanzplan 2024 bis 2027 wird zur Kenntnis genommen.
5. Mit einem kräftigen Applaus wählen die Stimmberechtigten einstimmig  
**Andrea Keller-Cathry,**  
**Buchhalterin mit eidg. Fachausweis**  
als neues Mitglied der Rechnungsprüfungskommission für die laufende Amtsperiode 2022 bis 2025. Sie ersetzt den abtretenden Peter Stehrenberger.
6. Informationen Pastorales
  - Pfarreileiter Ruedi Odermatt erwähnt den aktuell bestehenden personellen Engpass in der Pfarrei. Gemeinsam mit Baar lotet er Möglichkeiten zur Entspannung der Personalsituation aus, z. B. durch gemeinsame Anstellungen innerhalb des Pastoralraums.
  - Am 1. Januar 2023, um 17.00 Uhr findet im Chiematt das erste interreligiöse Treffen zum Weltfriedenstag statt. Die Kath. und Reform. Kirche laden mit dem Vorstand des Islamischen Vereins zum gemeinsamen Gebet und anschliessenden Apéro ein.

### 7. Verschiedenes

- 7.1 Nachhaltigkeit: Die Beleuchtung des Kirchenareals wird ab dem 7. Dezember 2022 ausgeschaltet. Ein neues, stromsparendes Beleuchtungskonzept ist in Bearbeitung. Ebenso wird die Innenbeleuchtung des Zentrum Chiematt sukzessive mit moderner, stromsparender LED-Technik ausgerüstet.
- 7.2 Nach langjähriger treuer Tätigkeit als **Weibel** wird **Roland Schlumpf** mit grossem Applaus der Anwesenden verdankt und aus seinem Dienst verabschiedet.
- 7.3 Stefan Doppmann, Präsident der VKKZ (Vereinigung der Katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zug) ruft dazu auf, Kirche auch im Nachbardorf oder im ganzen Kanton zu erleben. Durch die Bildung des Pastoralraums «Zug Lorze» sieht er die Chance, Bewährtes weiterzuführen, aber auch neue Erlebnisse zu erschaffen und ermuntert, gerne auch mal die Komfortzone zu verlassen und auf andere zuzugehen. Z. B. an der «Langen Nacht der Kirchen» am 2. Juni 2023 oder mit der Teilnahme an einem Mittagstisch in einer anderen Gemeinde.

Nachdem keine Wortmeldungen mehr eingehen, schliesst die Vorsitzende um 21.00 Uhr die Versammlung und weist darauf hin, dass ab 2023 die Kirchgemeindeversammlung jeweils neu am Dienstag abgehalten wird und nicht mehr montags. Sie dankt fürs Erscheinen und lädt alle Anwesenden herzlich zum Apéro ein.

### Protokollauflage

Das ausführliche Protokoll kann während der ordentlichen Öffnungszeiten auf der Kirchenratskanzlei sowie im Sekretariat des Kath. Pfarramts eingesehen werden. Ebenso ist es im Internet veröffentlicht unter [www.kirchgemeinde-steinhausen.ch](http://www.kirchgemeinde-steinhausen.ch).

## Antrag des Kirchenrates

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 28. November 2022 sei zu genehmigen.

Steinhausen, 11. April 2023  
Der Kirchenrat

## Traktandum 2

JAHRESRÜCKBLICK 2022

### Aus dem Kirchenrat

Mit viel Energie und neuen Ideen startete der Kirchenrat in die neue Legislatur. Folgende Ziele wollen wir in den nächsten vier Jahren umsetzen:

- Einheitliches Personalreglement für den Pastoralraum «Zug Lorze»
- Einheitliche Bestuhlung im Zentrum Chiematt mit oder ohne Don Bosco-Kapelle
- Energieziel: saubere Heizung.

Aufgrund des negativen Rechnungsergebnisses 2021 und der noch andauernden Coronamassnahmen beschloss der Kirchenrat anfangs 2022 die Finanzen noch strenger im Auge zu behalten und mit den Ausgaben zurückhaltend zu sein. Die Budgetierung der juristischen Steuereinnahmen ist sehr schwierig, da uns trotz des Austausches mit dem Kanton und der Einwohnergemeinde detaillierte Informationen fehlen. Es bleibt eine grosse Herausforderung, die gesamten Steuereinnahmen für die kommenden Jahre zu budgetieren.

Der Rechnungsabschluss des Jahres 2021 führte dazu, dass der Kirchenrat den grössten Teil der fürs 2022 beschlossenen Investitionen noch nicht realisierte. Ein neuer Boden im Pfarramt und ein Unterdach für die Matthiaskirche wurden auf die folgenden Jahre verschoben.

Eines unserer Legislaturziele ist eine klimafreundlichere Heizung. Dies ging schneller als ursprünglich erwartet. Durch die befürchtete Gaskrise, im Zusammenhang mit dem Ukrainekrieg, haben die Betriebskommission vom Zentrum Chiematt und der Kirchenrat gemeinsam beschlossen, Abklärungen bezüglich eines Anschlusses an den Wärmeverbund der WWZ zu machen. Dieser Vorschlag wurde an der KGV vom November von der Kirchgemeindeversammlung angenommen. Die Reformierte Kirche Zug und die Einwohnergemeinde haben diesem Vorschlag ebenfalls zugestimmt.

So können wir die Umstellung, weg von fossilen Brennstoffen, bereits gegen Ende 2023 realisieren. Ebenfalls im Zusammenhang mit der befürchteten Energiekrise entschied sich der Kirchenrat, die stromfressenden Lichtstrahler abzuschalten. Im 2023 werden wir ein neues Beleuchtungskonzept ausarbeiten und es den Kirchgemeindemitgliedern vorstellen.

Mit grosser Freude führten unsere Schreiberin und die Präsidentin die Verhandlungen mit einem neuen Pächterpaar fürs Centro im Kaplanenhaus. Nach den Erfahrungen des vergangenen Corona-Jahres war es beiden Parteien wichtig, vorsichtig vorzugehen. Tania Cioffi und Giuseppe Finelli starteten am 1. April mit ihrem «al Centro di Noi», in dem sie am Sonntag jeweils ihre Gäste begrüsst. Im Verlaufe des Jahres konnten sie ihre Öffnungszeiten auf den Samstag ausweiten.

Wie alle andern auch, beschäftigte uns der Krieg in der Ukraine. Wir signalisierten dem Kanton, dass die Kirchgemeinde Steinhausen bereit wäre, Schulungsräume für Flüchtlinge zur Verfügung zu stellen. Unser Angebot wurde nicht genutzt.

Anfangs April zog sich der Kirchenrat zu einer Klausur auf den Schwarzenberg zurück. Im tiefen Schnee befassten wir uns einmal mehr mit dem Personalreglement, aber auch mit dem Thema «Burnout», zu dem wir einen Referenten eingeladen hatten. Dass uns dieses Thema den zweiten Teil des Jahres stark beschäftigen würde, ahnten wir zu diesem Zeitpunkt noch nicht.

Eine grosse Herausforderung war und bleibt die Suche nach geeigneten Mitarbeiter:innen. Der Arbeitsmarkt ist ausgetrocknet und es herrscht eine grosse Konkurrenz zwischen den Kirchgemeinden. Nebst dem Priestermangel scheint die Arbeit in der Kirche allgemein nicht sehr attraktiv zu sein. Zu viele negative Schlagzeilen und mangelnde Aufstiegsmöglichkeiten könnten Teil des Problems sein. Der Kirchenrat sieht eine grosse Gefahr darin, dass die verbleibenden Mitarbeiter:innen mehr Arbeit übernehmen müssen und so an ihre Grenzen stossen. Dem Kirchenrat ist die Fürsorge für all ihre Angestellten ein grosses An-

# Bericht des Kirchenrates

---

liegen. Wir wollen gute und faire Arbeitsbedingungen bieten können. Dies war einer der Gründe, wieso wir uns mit dem Thema «Burnout» näher befassten.

Bei der Personalrekrutierung sieht der Kirchenrat eine grosse Chance des Pastoralraums. Wir können uns austauschen und absprechen und z.B. Katechet:innen gemeinsam grössere Pensen anbieten. Ein neues pastoralraumtaugliches Personalreglement braucht noch etwas Zeit. Bei Neueinstellungen sind wir im Austausch mit den beiden Kirchgemeinden von Baar und Cham-Hünenberg.

Mit Vertreter:innen der Räte der Kirchgemeinden von Baar und Cham-Hünenberg gab es diverse Sitzungen bezüglich des Zusammenarbeitsvertrags des Pastoralraumes «Zug-Lorze». Dieser Vertrag konnte am 27. September 2022 von den drei Kirchenratspräsident:innen und den Kirchenschreiber:innen unterzeichnet werden. Den gemeinsamen Gottesdienst zur Errichtung des Pastoralraumes feierten wir am 20. August in Hünenberg. Es waren auch zahlreiche Steinhauser Kirchgemeindeangehörige dabei.

Im Zusammenhang mit dem neuen Pastoralraum hat der Kirchenrat beschlossen, die Kirchgemeindeversammlung in Zukunft an einem Dienstagabend durchzuführen. So haben wir die Möglichkeit, an der KGV von Cham-Hünenberg teilnehmen zu können. Diese fanden bis anhin immer gleichzeitig mit unserer statt.

Für den informellen Austausch trafen sich die Präsidentinnen der Katholischen Kirchgemeinde und der Bezirkskirchenpflege der Reformierten Kirche von Steinhausen jeweils alle zwei bis drei Monate. Hierbei konnten diverse Missverständnisse geklärt werden. Die jährlichen Treffen mit dem Pfarreirat, den Steyler Missionaren, dem Seelsorge- und Pfarrhausteam fanden im gewohnten Rahmen statt und boten viele Gelegenheiten zu schönen und intensiven Gesprächen. Ein wichtiger Austausch findet auf der kantonalen Ebene an den DV's der VKKZ und der Landeswallfahrt nach Einsiedeln statt.

Wie gewohnt schliesse ich meinen Kurzbericht mit einem grossen Dank. An meine Kollegin und Kolle-

gen im Kirchenrat, den beiden Mitarbeiterinnen in der Verwaltung für die tolle und wertschätzende Zusammenarbeit und ihr grosses Engagement.

Im Namen des Kirchenrates danke ich dem Seelsorgeteam, den Katechetinnen, allen haupt- und nebenamtlichen Mitarbeiter:innen für ihren grossen persönlichen Einsatz. Sie mussten in diesem Jahr immer wieder für fehlende Mitarbeiter:innen einspringen und so eine grosse Flexibilität zeigen und ausserordentliche Einsätze leisten. Dafür danken wir allen Betroffenen herzlich. Auch den Kirchgemeindemitgliedern danke ich für Ihr Vertrauen in den Kirchenrat, Ihre Kirchensteuern und vor allem für Ihr Mittragen und Mitbeten bei den unterschiedlichen Anlässen und Angeboten. Ich danke auch all den Vertreter:innen vom Pfarreirat, dem Kirchenchor Steinhausen und Baar, dem Team der Reformierten Kirche Steinhausen, den Vertreter:innen der Einwohnergemeinde, den Räten der Kirchgemeinden von Baar und Cham-Hünenberg und diverser freiwilligen Helfer:innen der Pfarrei für die gute Zusammenarbeit und die guten Beziehungen. Nur gemeinsam können wir an einer starken, modernen und heimatbietenden Kirche arbeiten. Vielen Dank für Ihr Interesse und Ihr Wohlwollen.

Für den Kirchenrat, Marlen Schärer, Präsidentin

# Bericht des Kirchenrates

## Aus dem Pfarreileben

Gewohnheiten ändern, das fällt schwer – und dennoch vollzieht sich ein spürbarer Wandel im Pfarreileben. Einerseits fühlen sich die Menschen immer freier, ungebundener in den religiösen Katholischen Traditionen – d. h. konkret, dass die Angebote des Pfarreilebens oft nur noch punktuell besucht oder beansprucht werden. Andererseits hungern die Menschen auch hier im Dorf nach Begegnungen.

Der wöchentliche Mittagstisch am Dienstag ist sehr gut besucht. Jeweils über 100 Menschen, jung und alt, treffen sich zum Zmittag; solche Begegnungen sind in Zeiten mit Corona noch wichtiger geworden. Ohne die über 30 freiwilligen Helfer:innen, die sich in 5 Kochgruppen abwechseln, wäre der Mittagstisch unmöglich. Umso schöner, dass trotz und mit Corona solche Treffen möglich sind.



*Mittagstisch am Dienstag*

Zum 100 Geburtstag von Kurt Marti konnte ein Performance-Gottesdienst im Chilematt erlebt werden: Liturgen, Lektor:innen und Musik verschmolzen zu einer Einheit, sogar die eigene Endlichkeit konnten alle in einem Ritual ausdrücken.

An der Pfarreiversammlung anfangs Mai informierte der Pfarreirat und die Pfarreileitung über die administrative Errichtung des Pastoralraumes «Zug Lorze»; Ende August war es dann soweit, es trafen sich interessierte Gläubige zur Feier und die Beauftragung mit Missio des Bischofs wurden den Seelsorger:innen für die neue Zusammenarbeit ausgehändigt. Der Pasto-



*Einsetzungsfeier neuer Pastoralraum Zug-Lorze*

ralraum «Zug Lorze» wird nun Schritt für Schritt vorangetrieben; die Projektgruppe rechnet mit 2 Jahren, bis das Konzept für die Pastoral spruchreif ist.

Die letzte Corona-Neuerung ist der Dankesabend der Freiwilligen, der neu nun am Samstag nach Johannis im Chilematt Garten durchgeführt werden konnte. Es war nicht nur ein wunderbarer Sommerabend, sondern sinnstiftend und auch ein kultureller Leckerbissen mit der Musik «Matter-Mania».

Unsere Jubla-Scharen lagerten im Sommer in Liebli (Jungwacht) und in Sempach (Blauring). Dank der geographischen Nähe sind die Kinder und Jugendlichen mit Trotti, Velo & ÖV gereist und sie hatten zwei Wochen Wetterglück! Sodass eher Wasser- und Schattenmangel vorherrschte; das Leitungsteam des Blaurings löste dies mit einer Riesenbadewanne. Ohne nennenswerte Zwischenfälle kehrten alle heil aus den Lagern zurück.

Einschneidend für die Aktivitäten des Pfarreilebens im zweiten Halbjahr war die Kündigung von Matthias Helms, Steyler Missionar und die lange Krankheit der Seelsorgerin Ingeborg Prigl. Wir verabschiedeten Ingeborg Prigl am 4. Adventssonntag. Bis die personellen Lücken im Team geschlossen werden können, wird es bis Sommer 2023.

Dennoch unterblieben die Innovationen nicht, vor allem im Thema Religionsunterricht werden neue Formen gesucht. Die Neuausrichtung des Religionsunterrichtes betrifft aktuell die 5. & 6. Klassen in der Primarstufe. Ziel ist es, neben dem ordent-



# Bericht des Kirchenrates

lichen Unterricht in der Schule, auch neue Formen der Glaubensvermittlung, der Glaubenserfahrung zu ermöglichen. Dieser sogenannte modulare Unterricht wird durch den Kirchenrat unterstützt und finanziert. Fernziel ist es, dass auch in der Oberstufe mit diesen Formen gearbeitet wird – und – ich hoffe natürlich im ökumenischen Miteinander.

Mit dem Kulturfonds werden im Pfarreileben 4-6 Mal kulturell-spirituelle Akzente möglich gemacht. Organist Martin Völlinger bietet mit den «Lichtblicken» geistliche Konzerte an, diese werden rege besucht. Ein Höhepunkt war das Theater «Gift & Gnade», wo Mutter und Vater sich am vermeintlichen Grab treffen und über Schmerz, Vergänglichkeit & Liebe ihre Betroffenheit gegeneinander ausspielen. Das anschließend eindrucksvolle Gespräch im Kreis mit über 50 Betroffenen bleibt nachhaltig in Erinnerung.



«Lichtblicke» von Martin Völlinger

Weitergehen, aufeinander zugehen – so könnte man das Jahr 2022 zusammenfassen. Im Herbst besuchte erstmals der Kirchenrat, Pfarreirat & die Ref. Bezirkskirchenpflege die Verantwortlichen der Moschee an der Sumpfstrasse, die auf Steinhauser Boden steht. Das Kennenlernen zeigte Früchte, denn eine gemischte Arbeitsgruppe macht sich nun auf den Weg und im Jahr 2023 werden erstmals interreligiöse Treffen organisiert. Erste Etappe wird an Neujahr 23, am Weltfriedenstag, ein Interreligiöses Gebet im Chilematt sein. Glück und Segen sei allen gewünscht, die sich auf diesen Prozess einlassen.

Werden die Menschen sich hier im Dorf von der christlichen Botschaft, der Menschwerdung, der Ver-

söhnung & der Auferstehung Christi weiterhin ansprechen lassen? Diese Fragen stellt sich das Seelsorgeteam unablässig – und – ich bin überzeugt, dass neuer Wein in neue Schläuche gehört – die Menschen von heute sind wie eh und je: Sie dürsten und hungern weiterhin nach Sinn, Frieden und Gerechtigkeit. Allen, Gruppen, Gremien, Vereine, Freiwillige, Mitarbeiter:innen, allen sei ein grosser Dank ausgesprochen, die an der Pfarreibasis direkt oder indirekt Leben und Alltag im christlichen Geist teilen.

Für die Pfarrei, Ruedi Odermatt, Pfarreileiter

| Personalbestand per 31.12.2022                                 | Personen | Stellenprozente |
|----------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
| Pfarreileitung / Priester                                      | 2        | 90 %            |
| Seelsorge, Liturgie, Diakonie                                  | 7        | 155 %           |
| Jugend- und Sozialarbeit                                       | 4        | 130 %           |
| Katechese inkl. Kl.-assistentz                                 | 14       | 280 %           |
| Kirchenmusik                                                   | 4        | 55 %            |
| Sakristanendienst                                              | 2        | 110 %           |
| Raumpflege                                                     | 1        | 15 %            |
| Sekretariat Pfarrei                                            | 2        | 120 %           |
| Verwaltung Kirchgemeinde                                       | 2        | 70 %            |
| <b>Total festangestelltes Personal</b>                         |          | <b>1'025%</b>   |
| Zentrum Chilematt Betriebswart                                 | 3        | 140%            |
| <b>Total festangestelltes Personal inkl. Zentrum Chilematt</b> |          | <b>1'165 %</b>  |

2022 sind insgesamt 33 Personen mit 1'025 Stellenprozente bei der Katholischen Kirchgemeinde in einem Anstellungsverhältnis beschäftigt, inkl. Teilzeit- bzw. Kleinstpensen.

Einige Personen sind in verschiedenen Aufgabenbereichen tätig (z. B. Pfarreileiter ist tätig in Pfarreileitung, Seelsorge und Diakonie).

Die Position «Zentrum Chilematt Betriebswart» wird separat aufgeführt, da die drei Mitarbeitenden in einem Anstellungsverhältnis der Kirchgemeinde stehen, ein Teil der Lohnkosten jedoch von den Trägergemeinden zurückerstattet wird.



# Jahresrechnung 2022

## Traktandum 3

Die Rechnung 2022 schliesst bei einem Gesamtertrag von CHF 4'731'826.04 und einem Gesamtaufwand von CHF 4'147'389.68 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 584'436.36 ab.

Steinhausen, 11. April 2023  
Der Kirchenrat

### Bemerkungen

Der Kirchenrat hat sich dazu entschlossen, eine Wertberichtigung auf die Anteilscheine der Wohnbaugenossenschaft Steinhausen vorzunehmen. Sobald das Projekt abgeschlossen ist und die ersten Zinszahlungen fliessen, wird die Situation neu bewertet.

## Anträge des Kirchenrates

1. Die Jahresrechnung 2022 sei zu genehmigen.
2. Der Ertragsüberschuss von CHF 584'436.36 sei wie folgt zu verwenden:
  - Einlage von 10 % bzw. CHF 58'443.60 in den Fonds für gemeinnützige Zwecke gemäss Reglement.
  - den Restbetrag von CHF 525'992.76 dem Eigenkapital (freies Kirchengut) gutzuschreiben.

### Bemerkungen zu den wichtigsten Abweichungen der Erfolgsrechnung 2022 gegenüber dem Budget 2022

| Konto   | Bezeichnung                         | Budget 2022 | Rechnung 2022 | Abweichung | Begründung                                                                   |
|---------|-------------------------------------|-------------|---------------|------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 3000.01 | Löhne Verwaltung KR                 | 81'000      | 94'911        | 13'911     | Auszahlung Überstunden 2021/2022                                             |
| 3010.09 | Rückvergütungen EO, Unfall, KTG     | 0           | -67'111       | -67'111    | Rückvergütung Mitarbeiter:in                                                 |
| 3109.03 | Firmung                             | 30'000      | 12'735        | -17'265    | Start der Anlässe im 2022 – unsichere Anzahl Firmanden:innen                 |
| 3120.01 | Energie, Wasser, Strom              | 29'500      | 31'383        | 1'883      | höhere Energiekosten/Gas und Strom                                           |
| 3130.00 | Dienstleistungen Dritter            | 31'000      | 38'965        | 7'965      | höhere Archivierungskosten VKKZ/Kosten Sirius Corona                         |
| 3144.00 | Unterhalt an Gebäude                | 34'000      | 22'779        | -11'221    | Flachdachsicherung Pfarrhaus wird im 2023 ausgeführt infolge Terminkollision |
| 3199.01 | Betriebskosten Zentrum Chilematt    | 186'000     | 139'686       | -46'314    | Minderaufwand                                                                |
| 3440.00 | Wertberichtigung Finanzanlagen FV   | 0           | 200'000       | 200'000    | Wertberichtigung auf Anteilscheine Wohnbaugenossenschaft Steinhausen         |
| 3612.01 | Entschädigung an Pastoralraum       | 30'000      | 18'654        | -11'346    | Minderaufwand                                                                |
| 400     | direkte Steuern natürliche Personen | 1'045'000   | 1'019'351     | -25'649    | Mindereinnahmen                                                              |
| 4010.00 | Gewinnsteuern juristische Personen  | 2'300'000   | 3'030'337     | 730'337    | Mehreinnahmen                                                                |

# Jahresrechnung 2022; Übersicht

|                                        | Rechnung<br>2022<br>CHF | Budget<br>2022<br>CHF | Rechnung<br>2021<br>CHF | Rechnung<br>2020<br>CHF |
|----------------------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Erfolgsrechnung</b>                 |                         |                       |                         |                         |
| Gesamtertrag                           | 4'731'826.04            | 4'278'500             | 3'475'802.63            | 5'323'911.51            |
| Gesamtaufwand                          | 4'147'389.68            | 4'261'100             | 3'912'561.67            | 3'642'503.80            |
| <b>Gesamtergebnis</b>                  | <b>584'436.36</b>       | <b>17'400</b>         | <b>-436'759.04</b>      | <b>1'681'407.71</b>     |
| <b>Investitionsrechnung</b>            |                         |                       |                         |                         |
| Ausgaben                               | 0.00                    | 0                     | 0.00                    | 0.00                    |
| Einnahmen                              | 0.00                    | 0                     | 0.00                    | 0.00                    |
| <b>Nettoinvestitionen</b>              | <b>0.00</b>             | <b>0</b>              | <b>0.00</b>             | <b>0.00</b>             |
| <b>Bilanz</b>                          |                         |                       |                         |                         |
| <b>Aktiven</b>                         |                         |                       |                         |                         |
| Finanzvermögen                         | 7'292'070.94            |                       | 6'622'876.16            | 8'226'413.61            |
| Verwaltungsvermögen                    | 4'252'002.00            |                       | 4'447'502.00            | 4'838'502.00            |
| <b>Total Aktiven</b>                   | <b>11'544'072.94</b>    |                       | <b>11'070'378.16</b>    | <b>13'064'915.61</b>    |
| <b>Passiven</b>                        |                         |                       |                         |                         |
| Fremdkapital                           | 615'403.79              |                       | 665'845.37              | 1'811'248.98            |
| Eigenkapital                           | 10'928'669.15           |                       | 10'404'532.79           | 11'253'666.63           |
| <b>Total Passiven</b>                  | <b>11'544'072.94</b>    |                       | <b>11'070'378.16</b>    | <b>13'064'915.61</b>    |
| <b>Steuerertrag</b>                    |                         |                       |                         |                         |
| Steuern natürliche Personen            | 1'019'351.09            | 1'045'000             | 1'061'374.08            | 1'057'123.26            |
| Steuern juristische Personen           | 3'414'564.80            | 2'920'000             | 2'102'144.47            | 3'771'614.50            |
| <b>Total Steuerertrag</b>              | <b>4'433'915.89</b>     | <b>3'965'000</b>      | <b>3'163'518.55</b>     | <b>4'828'737.76</b>     |
| <b>Finanzausgleich</b>                 |                         |                       |                         |                         |
| Beitrag vom kant. Steuerausgleich      | 102'993.00              | 103'000               | 110'461.00              | 307'968.00              |
| Beitrag an kant. Steuerausgleich       | 763'543.00              | 763'500               | 645'304.03              | 547'691.20              |
| <b>Nettobeitrag an Steuerausgleich</b> | <b>-660'550.00</b>      | <b>-660'500</b>       | <b>-534'843.03</b>      | <b>-239'723.20</b>      |
| <b>Kennzahlen</b>                      |                         |                       |                         |                         |
| Anzahl Personaleinheiten               | 11.00                   | 11.00                 | 10.00                   | 10.00                   |
| Steuerfuss                             | 9.0%                    | 9.0%                  | 9.0%                    | 9.0%                    |
| Nettoschuld pro Katholik               | -1'423.60               |                       | -1'253.32               | -1'326.00               |
| Bruttoverschuldungsanteil              | 10.60%                  |                       | 15.52%                  | 32.21%                  |
| Nettoverschuldungsquotient             | -150.58%                |                       | -188.30%                | -132.85%                |
| Selbstfinanzierungsgrad                | 0                       | 0                     | 0                       | 0                       |
| Selbstfinanzierungsanteil              | 18.16%                  | 6.80%                 | -4.61%                  | 36.68%                  |
| Investitionsanteil                     | 0                       | 0                     | 0                       | 0                       |
| Zinsbelastungsanteil                   | 0.00%                   | 0.00%                 | 0.00%                   | 0.08%                   |
| Kapitaldienstanteil                    | 4.13%                   | 4.57%                 | 5.63%                   | 3.76%                   |
| Anzahl Katholiken                      | 4'690                   | 4'838                 | 4'753                   | 4'838                   |
| Steuerertrag pro Katholik              | 945.40                  | 819.55                | 665.58                  | 998.09                  |

# Jahresrechnung 2022; Geldflussrechnung

|                                                    | Rechnung<br>2022<br>CHF | Rechnung<br>2021<br>CHF |
|----------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Rechnungsergebnis                                  | 584'436.36              | -436'759.04             |
| Wertberichtigung auf Finanzvermögen                | 200'000.00              | 0.00                    |
| Abschreibungen auf Anlagevermögen                  | 195'500.00              | 195'500.00              |
| Veränderung Guthaben                               | 35'096.30               | -34'682.95              |
| Veränderung Guthaben Steuern                       | 8'402.85                | 582'881.60              |
| Veränderung Transitorische Aktiven                 | -87'486.69              | 193'981.75              |
| Veränderung WBG Wohnbaugenossenschaft Steinhausen  | 0.00                    | -200'000.00             |
| Veränderung laufende Verpflichtungen               | -4'450.36               | -87'389.63              |
| Veränderung Vorauszahlungen Steuern                | -33'524.90              | -588'074.85             |
| Veränderung Transitorische Passiven                | -12'536.32              | 30'010.87               |
| Rückstellung Orgelrevision                         | 0.00                    | -125'000.00             |
| <b>Geldfluss aus Geschäftstätigkeit</b>            | <b>885'437.24</b>       | <b>-469'532.25</b>      |
| Investitionen                                      | 0.00                    | 0.00                    |
| Investitionsbeiträge                               | 0.00                    | 0.00                    |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>         | <b>0.00</b>             | <b>0.00</b>             |
| Rückzahlung Darlehen                               | 0.00                    | -500'000.00             |
| Zusätzliche Einlage in Fonds aus Ertragsüberschuss | 0.00                    | -168'140.75             |
| Veränderung verwaltete Fonds                       | 70.00                   | 50.00                   |
| Veränderung eigene Fonds                           | -60'300.00              | 76'265.95               |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>        | <b>-60'230.00</b>       | <b>-591'824.80</b>      |
| <b>Veränderung flüssige Mittel</b>                 | <b>825'207.24</b>       | <b>-1'061'357.05</b>    |
| <b>Flüssige Mittel gemäss Bilanz am 1.1.</b>       | <b>1'879'910.01</b>     | <b>2'941'267.06</b>     |
| <b>Flüssige Mittel gemäss Bilanz am 31.12.</b>     | <b>2'705'117.25</b>     | <b>1'879'910.01</b>     |

# Jahresrechnung 2022; Artengliederung

|            |                                                     | Rechnung 2022       |               | Budget 2022         |               | Rechnung 2021       |               |
|------------|-----------------------------------------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
|            |                                                     | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF |
| <b>3</b>   | <b>Aufwand</b>                                      | <b>4'147'389.68</b> |               | <b>4'261'100.00</b> |               | <b>3'912'561.67</b> |               |
| <b>30</b>  | <b>Personalaufwand</b>                              | <b>1'631'437.70</b> |               | <b>1'775'400.00</b> |               | <b>1'708'898.59</b> |               |
| <b>300</b> | <b>Behörden und Kommissionen</b>                    | <b>160'155.55</b>   |               | <b>158'000.00</b>   |               | <b>144'418.95</b>   |               |
| 3000.00    | Löhne Kirchenrat                                    | 57'120.00           |               | 65'000.00           |               | 56'120.00           |               |
| 3000.01    | Löhne Verwaltung Kirchenrat                         | 94'910.55           |               | 81'000.00           |               | 82'628.95           |               |
| 3000.02    | Löhne Kommissionen                                  | 8'125.00            |               | 12'000.00           |               | 5'670.00            |               |
| <b>301</b> | <b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b> | <b>945'098.60</b>   |               | <b>1'065'500.00</b> |               | <b>1'010'858.15</b> |               |
| 3010.00    | Löhne Seelsorge                                     | 548'741.75          |               | 565'000.00          |               | 556'994.85          |               |
| 3010.01    | Löhne Aushilfen                                     | 2'730.00            |               | 8'000.00            |               |                     |               |
| 3010.02    | Löhne Sekretariat                                   | 127'247.60          |               | 127'000.00          |               | 125'037.10          |               |
| 3010.03    | Löhne Sakristane und Stellvertretungen              | 133'433.70          |               | 148'000.00          |               | 130'727.95          |               |
| 3010.04    | Löhne Reinigung                                     | 10'463.05           |               | 14'000.00           |               | 10'796.25           |               |
| 3010.05    | Löhne Organisten und Chorleiter                     | 71'618.80           |               | 81'000.00           |               | 73'229.85           |               |
| 3010.06    | Löhne KIBEZ                                         | 117'974.70          |               | 122'500.00          |               | 115'533.75          |               |
| 3010.09    | Rückvergütungen EO, Unfall, KTG                     | -67'111.00          |               |                     |               | -1'461.60           |               |
| <b>302</b> | <b>Löhne der Lehrkräfte</b>                         | <b>221'593.15</b>   |               | <b>217'000.00</b>   |               | <b>239'574.40</b>   |               |
| 3020.00    | Löhne Katechese                                     | 221'593.15          |               | 217'000.00          |               | 239'574.40          |               |
| <b>304</b> | <b>Zulagen</b>                                      | <b>6'194.60</b>     |               | <b>5'000.00</b>     |               | <b>7'208.45</b>     |               |
| 3041.00    | Familienzulagen                                     | 6'194.60            |               | 5'000.00            |               | 7'208.45            |               |
| <b>305</b> | <b>Arbeitgeberbeiträge</b>                          | <b>267'272.95</b>   |               | <b>279'400.00</b>   |               | <b>281'279.45</b>   |               |
| 3050.00    | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK                    | 99'711.65           |               | 114'500.00          |               | 111'352.15          |               |
| 3052.00    | AG-Beiträge an Pensionskassen                       | 151'969.45          |               | 147'400.00          |               | 152'677.50          |               |
| 3053.00    | AG-Beiträge an Unfallversicherungen                 | 8'733.05            |               | 10'000.00           |               | 9'864.40            |               |
| 3055.00    | AG-Beiträge an Krankentaggeld-<br>versicherungen    | 6'858.80            |               | 7'500.00            |               | 7'385.40            |               |
| <b>309</b> | <b>Übriger Personalaufwand</b>                      | <b>31'122.85</b>    |               | <b>50'500.00</b>    |               | <b>25'559.19</b>    |               |
| 3090.00    | Aus- und Weiterbildung des Personals                | 17'174.00           |               | 30'500.00           |               | 11'218.90           |               |
| 3091.00    | Personalwerbung                                     | 987.35              |               | 2'000.00            |               | 362.60              |               |
| 3099.00    | Übriger Personalaufwand                             | 11'986.80           |               | 16'000.00           |               | 13'044.74           |               |
| 3099.01    | Verabschiedungen / Jubiläen                         | 974.70              |               | 2'000.00            |               | 932.95              |               |

# Jahresrechnung 2022; Artengliederung

|            |                                                 | Rechnung 2022     |               | Budget 2022       |               | Rechnung 2021     |               |
|------------|-------------------------------------------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|
|            |                                                 | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF |
| <b>31</b>  | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>        | <b>630'518.32</b> |               | <b>770'200.00</b> |               | <b>807'071.89</b> |               |
| <b>310</b> | <b>Material- und Warenaufwand</b>               | <b>131'555.83</b> |               | <b>167'000.00</b> |               | <b>124'320.35</b> |               |
| 3100.00    | Büromaterial                                    | 3'792.50          |               | 3'500.00          |               | 1'077.25          |               |
| 3101.01    | Notenmaterial                                   |                   |               | 1'000.00          |               |                   |               |
| 3101.02    | Kirchenbedürfnisse                              | 11'017.54         |               | 20'000.00         |               | 11'917.36         |               |
| 3101.03    | Blumenschmuck                                   | 13'380.00         |               | 14'000.00         |               | 15'220.00         |               |
| 3102.00    | Drucksachen, Publikationen                      | 25'383.90         |               | 32'000.00         |               | 25'804.75         |               |
| 3102.01    | Pfarreiblatt                                    | 36'874.15         |               | 36'000.00         |               | 31'838.60         |               |
| 3103.00    | Fachliteratur, Zeitschriften                    | 7'137.90          |               | 8'000.00          |               | 9'310.80          |               |
| 3104.00    | Lehrmittel                                      | 6'286.20          |               | 6'000.00          |               | 3'577.52          |               |
| 3109.00    | Übriger Material- und Warenaufwand              | 3'863.80          |               | 2'000.00          |               | 2'931.35          |               |
| 3109.02    | Jugendarbeit                                    | 4'606.10          |               | 5'000.00          |               | 5'344.42          |               |
| 3109.03    | Firmung                                         | 12'734.74         |               | 30'000.00         |               | 9'436.55          |               |
| 3109.04    | Familienressort                                 | 2'404.60          |               | 4'500.00          |               | 3'606.80          |               |
| 3109.05    | Erstkommunion                                   | 4'074.40          |               | 5'000.00          |               | 4'254.95          |               |
| <b>311</b> | <b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>               | <b>18'097.55</b>  |               | <b>18'500.00</b>  |               | <b>24'441.26</b>  |               |
| 3110.00    | Anschaffung Büromöbel und -geräte               | 4'604.75          |               | 6'000.00          |               | 19'634.55         |               |
| 3111.00    | Anschaffung Maschinen, Geräte, Fahrzeuge        | 7'460.75          |               | 2'000.00          |               | 1'544.00          |               |
| 3112.01    | Anschaffung Paramenten,<br>Erstkommunionkleider | 350.00            |               | 2'000.00          |               | 193.86            |               |
| 3113.00    | Anschaffung Hardware                            | 5'682.05          |               | 3'000.00          |               | 3'068.85          |               |
| 3118.00    | Anschaffung imm. Anlagen                        |                   |               | 2'500.00          |               |                   |               |
| 3119.00    | Anschaffung übrige Anlagen                      |                   |               | 3'000.00          |               |                   |               |
| <b>312</b> | <b>Ver- und Entsorgung</b>                      | <b>31'382.57</b>  |               | <b>29'500.00</b>  |               | <b>25'412.18</b>  |               |
| 3120.01    | Energie, Wasser, Strom                          | 31'382.57         |               | 29'500.00         |               | 25'412.18         |               |
| <b>313</b> | <b>Dienstleistungen und Honorare</b>            | <b>131'854.93</b> |               | <b>134'000.00</b> |               | <b>142'571.37</b> |               |
| 3130.00    | Dienstleistungen Dritter                        | 38'964.98         |               | 31'000.00         |               | 50'372.72         |               |
| 3130.01    | Telefonkosten                                   | 4'724.55          |               | 5'000.00          |               | 4'645.45          |               |
| 3130.02    | Portokosten                                     | 29'706.25         |               | 31'500.00         |               | 27'563.85         |               |
| 3130.03    | TV Abos                                         | 864.80            |               | 1'000.00          |               | 864.80            |               |
| 3130.04    | Kirchenmusik                                    | 23'534.25         |               | 24'000.00         |               | 26'889.55         |               |
| 3130.06    | Unterhalt Ministrantenkleider                   | 1'268.75          |               | 2'000.00          |               | 1'487.50          |               |
| 3132.00    | Honorare ext. Berater, Fachexperten etc.        | 14'238.50         |               | 19'000.00         |               | 12'202.45         |               |
| 3133.00    | Nutzung ext. Rechenzentren                      | 646.20            |               | 1'000.00          |               | 646.20            |               |
| 3134.00    | Sachversicherungsprämien (Gebäude etc.)         | 17'906.65         |               | 19'500.00         |               | 17'898.85         |               |

# Jahresrechnung 2022; Artengliederung

|            |                                                     | Rechnung 2022     |               | Budget 2022       |               | Rechnung 2021     |               |
|------------|-----------------------------------------------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|-------------------|---------------|
|            |                                                     | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF | Aufwand<br>CHF    | Ertrag<br>CHF |
| <b>314</b> | <b>Baulicher Unterhalt</b>                          | <b>36'937.60</b>  |               | <b>51'000.00</b>  |               | <b>72'473.70</b>  |               |
| 3140.00    | Unterhalt an Grundstücken                           | 14'159.05         |               | 17'000.00         |               | 21'075.10         |               |
| 3144.00    | Unterhalt an Gebäude                                | 22'778.55         |               | 34'000.00         |               | 51'398.60         |               |
| <b>315</b> | <b>Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen</b>  | <b>44'968.90</b>  |               | <b>65'500.00</b>  |               | <b>195'741.88</b> |               |
| 3150.00    | Unterhalt Büromöbel und -geräte                     |                   |               | 2'000.00          |               | 5'702.00          |               |
| 3151.00    | Unterhalt Maschinen und Geräte                      | 10'133.90         |               | 9'000.00          |               | 142'481.78        |               |
| 3153.00    | Unterhalt Informatik (Hardware)                     | 13'659.30         |               | 22'500.00         |               | 17'245.00         |               |
| 3158.00    | Unterhalt imm. Anlagen<br>(Telefon, Software etc.)  | 20'492.60         |               | 31'000.00         |               | 29'503.00         |               |
| 3159.00    | Unterhalt übrige mobile Anlagen                     | 683.10            |               | 1'000.00          |               | 810.10            |               |
| <b>316</b> | <b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren</b> | <b>3'722.50</b>   |               | <b>4'000.00</b>   |               | <b>3'220.45</b>   |               |
| 3161.00    | Mieten Benützungskosten Anlagen                     | 3'722.50          |               | 4'000.00          |               | 3'220.45          |               |
| <b>317</b> | <b>Spesenentschädigung</b>                          | <b>50'613.60</b>  |               | <b>72'200.00</b>  |               | <b>48'888.30</b>  |               |
| 3170.00    | Reisekosten und Spesen                              | 24'399.95         |               | 32'200.00         |               | 23'224.20         |               |
| 3170.01    | Pfarreirat                                          | 8'652.75          |               | 12'000.00         |               | 10'174.50         |               |
| 3170.02    | Anlass mit und für Erwachsene                       | 4'976.05          |               | 13'000.00         |               | 5'651.40          |               |
| 3170.03    | Pfarreiapéros                                       | 3'530.45          |               | 7'000.00          |               | 2'100.25          |               |
| 3171.00    | Ministranten: Exkursionen,<br>Schulreisen, Lager    | 9'054.40          |               | 8'000.00          |               | 7'737.95          |               |
| <b>319</b> | <b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>                | <b>181'384.84</b> |               | <b>228'500.00</b> |               | <b>170'002.40</b> |               |
| 3199.00    | Freier Kredit                                       | 8'645.90          |               | 14'500.00         |               | 2'511.40          |               |
| 3199.01    | Betriebskosten Zentrum Chilematt                    | 139'686.04        |               | 186'000.00        |               | 123'823.95        |               |
| 3199.02    | Werterhaltende Investitionen<br>Zentrum Chilematt   | 5'500.00          |               | 6'000.00          |               | 33'324.45         |               |
| 3199.03    | Anschaffungen Zentrum Chilematt                     | 27'552.90         |               | 22'000.00         |               | 10'342.60         |               |
| <b>33</b>  | <b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>           | <b>195'500.00</b> |               | <b>195'500.00</b> |               | <b>195'500.00</b> |               |
| <b>330</b> | <b>Sachanlagen VV</b>                               | <b>195'500.00</b> |               | <b>195'500.00</b> |               | <b>195'500.00</b> |               |
| 3300.00    | Planmässige Abschreibungen Gebäude                  | 195'500.00        |               | 195'500.00        |               | 195'500.00        |               |
| <b>34</b>  | <b>Finanzaufwand</b>                                | <b>206'534.45</b> |               | <b>6'500.00</b>   |               | <b>3'199.10</b>   |               |
| <b>340</b> | <b>Zinsaufwand</b>                                  |                   |               |                   |               | <b>150.90</b>     |               |
| 3401.00    | Verzinsung kurzfristige<br>Finanzverbindlichkeiten  |                   |               |                   |               | 57.15             |               |
| 3406.00    | Verzinsung langfristige<br>Finanzverbindlichkeiten  |                   |               |                   |               | 93.75             |               |



# Jahresrechnung 2022; Artengliederung

|            |                                                       | Rechnung 2022       |                     | Budget 2022         |                     | Rechnung 2021       |                     |
|------------|-------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|            |                                                       | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       |
| <b>343</b> | <b>Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen</b>           | <b>870.80</b>       |                     | <b>1'500.00</b>     |                     | <b>992.75</b>       |                     |
| 3431.00    | Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV           | 870.80              |                     | 1'500.00            |                     | 992.75              |                     |
| <b>344</b> | <b>Wertberichtigung Anlagen FV</b>                    | <b>200'000.00</b>   |                     |                     |                     |                     |                     |
| 3440.00    | Wertberichtigung Finanzanlagen FV                     | 200'000.00          |                     |                     |                     |                     |                     |
| <b>349</b> | <b>Verschiedener Finanzaufwand</b>                    | <b>5'663.65</b>     |                     | <b>5'000.00</b>     |                     | <b>2'055.45</b>     |                     |
| 3499.00    | Übriger Finanzaufwand                                 | 5'663.65            |                     | 5'000.00            |                     | 2'055.45            |                     |
| <b>35</b>  | <b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen</b>    | <b>79'300.00</b>    |                     | <b>78'000.00</b>    |                     | <b>81'000.00</b>    |                     |
| <b>350</b> | <b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen FK</b> | <b>79'300.00</b>    |                     | <b>78'000.00</b>    |                     | <b>81'000.00</b>    |                     |
| 3500.01    | Einlage Fonds gemeinnützige Zwecke                    | 39'650.00           |                     | 39'000.00           |                     | 40'500.00           |                     |
| 3500.02    | Einlage Kulturfonds                                   | 39'650.00           |                     | 39'000.00           |                     | 40'500.00           |                     |
| <b>36</b>  | <b>Transferaufwand</b>                                | <b>1'404'099.21</b> |                     | <b>1'435'500.00</b> |                     | <b>1'116'892.09</b> |                     |
| <b>361</b> | <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>                 | <b>1'360'673.57</b> |                     | <b>1'381'500.00</b> |                     | <b>1'074'179.48</b> |                     |
| 3611.00    | Steuerinkasso Kanton Zug                              | 48'751.45           |                     | 48'000.00           |                     | 43'815.45           |                     |
| 3611.01    | Obligatorische Beiträge VKKZ                          | 529'725.00          |                     | 540'000.00          |                     | 385'060.00          |                     |
| 3611.10    | Beitrag an Finanzausgleich                            | 763'543.00          |                     | 763'500.00          |                     | 645'304.03          |                     |
| 3612.01    | Entschädigung an Pastoralraum                         | 18'654.12           |                     | 30'000.00           |                     |                     |                     |
| <b>363</b> | <b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>             | <b>43'425.64</b>    |                     | <b>54'000.00</b>    |                     | <b>42'712.61</b>    |                     |
| 3636.00    | Beitrag Kirchenchor                                   | 9'000.00            |                     | 9'000.00            |                     | 9'000.00            |                     |
| 3636.02    | Beitrag Jungwacht                                     | 11'134.74           |                     | 17'000.00           |                     | 11'282.66           |                     |
| 3636.03    | Beitrag Blauring                                      | 9'140.90            |                     | 10'000.00           |                     | 8'729.95            |                     |
| 3636.04    | Beitrag Caritas Marktladen                            | 5'000.00            |                     | 5'000.00            |                     | 5'000.00            |                     |
| 3636.10    | Diverse Institutionen                                 | 9'150.00            |                     | 13'000.00           |                     | 8'700.00            |                     |
| <b>4</b>   | <b>Ertrag</b>                                         |                     | <b>4'731'826.04</b> |                     | <b>4'278'500.00</b> |                     | <b>3'475'802.63</b> |
| <b>40</b>  | <b>Fiskalertrag</b>                                   |                     | <b>4'433'915.89</b> |                     | <b>3'965'000.00</b> |                     | <b>3'163'518.55</b> |
| <b>400</b> | <b>Direkte Steuern natürliche Personen</b>            |                     | <b>1'019'351.09</b> |                     | <b>1'045'000.00</b> |                     | <b>1'061'374.08</b> |
| 4000.00    | Einkommenssteuern natürliche Personen                 |                     | 701'356.40          |                     | 760'000.00          |                     | 748'694.50          |
| 4001.00    | Vermögenssteuern natürliche Personen                  |                     | 167'803.80          |                     | 165'000.00          |                     | 167'238.55          |
| 4001.01    | Steuern natürliche Personen Vorjahre                  |                     | 66'296.15           |                     | 80'000.00           |                     | 88'950.90           |
| 4002.00    | Quellensteuer natürliche Personen                     |                     | 18'975.80           |                     | 10'000.00           |                     | 25'261.98           |
| 4009.00    | Übrige direkte Steuern natürliche Personen            |                     | 67'165.25           |                     | 35'000.00           |                     | 30'449.50           |
| 4099.99    | Steuern Abzüge und Abschreibungen                     |                     | -2'246.31           |                     | -5'000.00           |                     | 778.65              |

# Jahresrechnung 2022; Artengliederung

|            |                                                   | Rechnung 2022       |                     | Budget 2022         |                     | Rechnung 2021       |                     |
|------------|---------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|            |                                                   | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       | Aufwand<br>CHF      | Ertrag<br>CHF       |
| <b>401</b> | <b>Direkte Steuern juristische Personen</b>       |                     | <b>3'414'564.80</b> |                     | <b>2'920'000.00</b> |                     | <b>2'102'144.47</b> |
| 4010.00    | Gewinnsteuern juristische Personen                |                     | 3'030'336.75        |                     | 2'300'000.00        |                     | 1'758'160.65        |
| 4010.90    | Pauschale Steueranrechnung juristische Personen   |                     | -1'560.10           |                     |                     |                     |                     |
| 4011.00    | Kapitalsteuern juristische Personen               |                     | 259'816.10          |                     | 300'000.00          |                     | 265'823.50          |
| 4011.01    | Steuern juristische Personen Vorjahre             |                     | 128'024.65          |                     | 330'000.00          |                     | 91'292.87           |
| 4019.00    | Steuern Abzüge und Abschreibungen                 |                     | -2'052.60           |                     | -10'000.00          |                     | -13'132.55          |
| <b>42</b>  | <b>Entgelte</b>                                   |                     | <b>139'578.05</b>   |                     | <b>149'000.00</b>   |                     | <b>137'020.33</b>   |
| <b>425</b> | <b>Erlös aus Verkäufen</b>                        |                     | <b>140.00</b>       |                     |                     |                     | <b>140.00</b>       |
| 4250.00    | Erlös aus Verkäufen                               |                     | 140.00              |                     |                     |                     | 140.00              |
| <b>426</b> | <b>Rückerstattungen</b>                           |                     | <b>136'557.00</b>   |                     | <b>144'000.00</b>   |                     | <b>130'018.98</b>   |
| 4260.00    | Rückerstattungen                                  |                     | 136'557.00          |                     | 144'000.00          |                     | 130'018.98          |
| <b>429</b> | <b>Übrige Entgelte</b>                            |                     | <b>2'881.05</b>     |                     | <b>5'000.00</b>     |                     | <b>6'861.35</b>     |
| 4290.00    | Übrige Erträge                                    |                     | 2'881.05            |                     | 5'000.00            |                     | 6'861.35            |
| <b>44</b>  | <b>Finanzertrag</b>                               |                     | <b>54'260.00</b>    |                     | <b>60'500.00</b>    |                     | <b>55'420.00</b>    |
| <b>447</b> | <b>Liegenschaftenertrag VV</b>                    |                     | <b>54'260.00</b>    |                     | <b>60'500.00</b>    |                     | <b>55'420.00</b>    |
| 4470.00    | Mietzinserträge Liegenschaften                    |                     | 54'260.00           |                     | 60'500.00           |                     | 55'420.00           |
| <b>46</b>  | <b>Transferertrag</b>                             |                     | <b>104'072.10</b>   |                     | <b>104'000.00</b>   |                     | <b>119'843.75</b>   |
| <b>462</b> | <b>Finanz- und Lastenausgleich</b>                |                     | <b>102'993.00</b>   |                     | <b>103'000.00</b>   |                     | <b>110'461.00</b>   |
| 4621.00    | Beitrag vom kant. Finanzausgleich                 |                     | 102'993.00          |                     | 103'000.00          |                     | 110'461.00          |
| <b>463</b> | <b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>       |                     |                     |                     |                     |                     | <b>9'015.00</b>     |
| 4632.00    | Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden |                     |                     |                     |                     |                     | 9'015.00            |
| <b>469</b> | <b>Übriger Transferertrag</b>                     |                     | <b>1'079.10</b>     |                     | <b>1'000.00</b>     |                     | <b>367.75</b>       |
| 4699.00    | Rückverteilungen aus CO <sub>2</sub> -Abgabe      |                     | 1'079.10            |                     | 1'000.00            |                     | 367.75              |
|            |                                                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
|            |                                                   | <b>4'147'389.68</b> | <b>4'731'826.04</b> | <b>4'261'100.00</b> | <b>4'278'500.00</b> | <b>3'912'561.67</b> | <b>3'475'802.63</b> |
|            |                                                   |                     |                     |                     |                     |                     |                     |
|            | <b>Gesamtergebnis</b>                             | <b>584'436.36</b>   |                     | <b>17'400.00</b>    |                     |                     | <b>436'759.04</b>   |

# Jahresrechnung 2022; nach Arten und Hauptbereiche

|           |                                                    | Behörden<br>Verwaltung<br>CHF | Pfarrei<br>CHF       | Gebäude<br>CHF     | Finanzen<br>Steuern<br>CHF | Total<br>CHF         |
|-----------|----------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------|--------------------|----------------------------|----------------------|
| <b>3</b>  | <b>Aufwand</b>                                     | <b>-1'090'352.07</b>          | <b>-1'617'250.05</b> | <b>-613'334.06</b> | <b>-826'453.50</b>         | <b>-4'147'389.68</b> |
| <b>30</b> | <b>Personalaufwand</b>                             | <b>-179'655.50</b>            | <b>-1'294'493.95</b> | <b>-157'288.25</b> | <b>0.00</b>                | <b>-1'631'437.70</b> |
| 300       | Behörden und Kommissionen                          | -152'030.55                   | 0.00                 | -8'125.00          | 0.00                       | -160'155.55          |
| 301       | Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals       | -1'549.10                     | -822'089.90          | -121'459.60        | 0.00                       | -945'098.60          |
| 302       | Löhne der Lehrkräfte                               | 0.00                          | -221'593.15          | 0.00               | 0.00                       | -221'593.15          |
| 304       | Zulagen                                            | -73.35                        | -3'921.25            | -2'200.00          | 0.00                       | -6'194.60            |
| 305       | Arbeitgeberbeiträge                                | -21'371.25                    | -220'398.05          | -25'503.65         | 0.00                       | -267'272.95          |
| 306       | Arbeitgeberleistungen                              | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| 309       | Übriger Personalaufwand                            | -4'631.25                     | -26'491.60           | 0.00               | 0.00                       | -31'122.85           |
| <b>31</b> | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>           | <b>-61'882.28</b>             | <b>-294'801.98</b>   | <b>-259'675.01</b> | <b>-14'159.05</b>          | <b>-630'518.32</b>   |
| 310       | Material- und Warenaufwand                         | -15'918.75                    | -112'814.98          | -2'822.10          | 0.00                       | -131'555.83          |
| 311       | Nicht aktivierbare Anlagen                         | -353.65                       | -17'303.90           | -440.00            | 0.00                       | -18'097.55           |
| 312       | Ver- und Entsorgung                                | -312.80                       | -491.70              | -30'578.07         | 0.00                       | -31'382.57           |
| 313       | Dienstleistungen und Honorare                      | -26'583.63                    | -86'378.25           | -18'893.05         | 0.00                       | -131'854.93          |
| 314       | Baulicher Unterhalt                                | 0.00                          | 0.00                 | -22'778.55         | -14'159.05                 | -36'937.60           |
| 315       | Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen        | -2'678.60                     | -32'066.00           | -10'224.30         | 0.00                       | -44'968.90           |
| 316       | Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren       | 0.00                          | -3'722.50            | 0.00               | 0.00                       | -3'722.50            |
| 317       | Spesenentschädigung                                | -7'388.95                     | -42'024.65           | -1'200.00          | 0.00                       | -50'613.60           |
| 318       | Wertberichtigungen auf Forderungen                 | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| 319       | Verschiedener Betriebsaufwand                      | -8'645.90                     | 0.00                 | -172'738.94        | 0.00                       | -181'384.84          |
| <b>33</b> | <b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>          | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>          | <b>-195'500.00</b> | <b>0.00</b>                | <b>-195'500.00</b>   |
| 330       | Sachanlagen VV                                     | 0.00                          | 0.00                 | -195'500.00        | 0.00                       | -195'500.00          |
| 332       | Planmässige Abschr. immaterielle Anlagen           | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| <b>34</b> | <b>Finanzaufwand</b>                               | <b>-205'663.65</b>            | <b>0.00</b>          | <b>-870.80</b>     | <b>0.00</b>                | <b>-206'534.45</b>   |
| 340       | Zinsaufwand                                        | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| 343       | Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen               | 0.00                          | 0.00                 | -870.80            | 0.00                       | -870.80              |
| 344       | Wertberichtigung Anlagen FV                        | -200'000.00                   | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | -200'000.00          |
| 349       | Verschiedener Finanzaufwand                        | -5'663.65                     | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | -5'663.65            |
| <b>35</b> | <b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen</b> | <b>-79'300.00</b>             | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>-79'300.00</b>    |
| 350       | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen FK     | -79'300.00                    | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | -79'300.00           |

# Jahresrechnung 2022; nach Arten und Hauptbereiche

|           |                                         | Behörden<br>Verwaltung<br>CHF | Pfarrei<br>CHF       | Gebäude<br>CHF     | Finanzen<br>Steuern<br>CHF | Total<br>CHF         |
|-----------|-----------------------------------------|-------------------------------|----------------------|--------------------|----------------------------|----------------------|
| <b>36</b> | <b>Transferaufwand</b>                  | <b>-563'850.64</b>            | <b>-27'954.12</b>    | <b>0.00</b>        | <b>-812'294.45</b>         | <b>-1'404'099.21</b> |
| 361       | Entschädigungen an Gemeinwesen          | -529'725.00                   | -18'654.12           | 0.00               | -812'294.45                | -1'360'673.57        |
| 363       | Beiträge an Gemeinwesen und Dritte      | -34'125.64                    | -9'300.00            | 0.00               | 0.00                       | -43'425.64           |
| <b>39</b> | <b>Interne Verrechnung</b>              | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>          |
| 391       | Dienstleistungen und Personalkosten     | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| <b>4</b>  | <b>Ertrag</b>                           | <b>1'079.35</b>               | <b>3'020.80</b>      | <b>190'817.00</b>  | <b>4'536'908.89</b>        | <b>4'731'826.04</b>  |
| <b>40</b> | <b>Fiskalertrag</b>                     | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>        | <b>4'433'915.89</b>        | <b>4'433'915.89</b>  |
| 400       | Direkte Steuern natürliche Personen     | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 1'019'351.09               | 1'019'351.09         |
| 401       | Direkte Steuern juristische Personen    | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 3'414'564.80               | 3'414'564.80         |
| <b>42</b> | <b>Entgelte</b>                         | <b>0.25</b>                   | <b>3'020.80</b>      | <b>136'557.00</b>  | <b>0.00</b>                | <b>139'578.05</b>    |
| 424       | Benützungsgebühren und Dienstleistungen | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| 425       | Erlös aus Verkäufe                      | 0.00                          | 140.00               | 0.00               | 0.00                       | 140.00               |
| 426       | Rückerstattungen                        | 0.00                          | 0.00                 | 136'557.00         | 0.00                       | 136'557.00           |
| 429       | Übrige Entgelte                         | 0.25                          | 2'880.80             | 0.00               | 0.00                       | 2'881.05             |
| <b>44</b> | <b>Finanzertrag</b>                     | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>          | <b>54'260.00</b>   | <b>0.00</b>                | <b>54'260.00</b>     |
| 440       | Zinsertrag                              | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| 447       | Liegenschaftenertrag VV                 | 0.00                          | 0.00                 | 54'260.00          | 0.00                       | 54'260.00            |
| <b>46</b> | <b>Transferertrag</b>                   | <b>1'079.10</b>               | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>        | <b>102'993.00</b>          | <b>104'072.10</b>    |
| 462       | Finanz- und Lastenausgleich             | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 102'993.00                 | 102'993.00           |
| 463       | Beiträge von Gemeinwesen und Dritten    | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| 469       | Übriger Transferertrag                  | 1'079.10                      | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 1'079.10             |
| <b>48</b> | <b>Ausserordentlicher Ertrag</b>        | <b>0.00</b>                   | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>        | <b>0.00</b>                | <b>0.00</b>          |
| 483       | Ausserordentlicher Ertrag               | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
| 489       | Entnahmen aus dem Eigenkapital          | 0.00                          | 0.00                 | 0.00               | 0.00                       | 0.00                 |
|           | <b>Gesamtergebnis</b>                   | <b>-1'089'272.72</b>          | <b>-1'614'229.25</b> | <b>-422'517.06</b> | <b>3'710'455.39</b>        | <b>584'436.36</b>    |

# Jahresrechnung 2022; Bilanz per 31.12.2022

| 1 Aktiven            |                                                           | 31.12.2022<br>CHF    | 01.01.2022<br>CHF    |
|----------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>10</b>            | <b>Finanzvermögen</b>                                     |                      |                      |
| <b>100</b>           | <b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>       |                      |                      |
| 1000.01              | Kasse Verwaltung / Sekretariat                            | 82.90                | 335.95               |
| 1001.00              | Postcheck                                                 | 90'946.39            | 93'142.09            |
| 1002.02              | ZKB Kontokorrent (06-751.004-03)                          | 2'614'087.96         | 1'786'431.97         |
| <b>100</b>           | <b>Total Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b> | <b>2'705'117.25</b>  | <b>1'879'910.01</b>  |
| <b>101</b>           | <b>Forderungen</b>                                        |                      |                      |
| 1010.00              | Forderungen aus Lieferungen und Leistungen g. Dritten     | 1'022.30             | 3'634.50             |
| 1012.00              | Steuerforderungen                                         | 159'643.80           | 168'046.65           |
| 1019.03              | Allgemeines Durchlaufkonto                                | 0.00                 | 32'484.10            |
| <b>101</b>           | <b>Total Forderungen</b>                                  | <b>160'666.10</b>    | <b>204'165.25</b>    |
| <b>104</b>           | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>                       |                      |                      |
| 1041.00              | TA Sach- und übriger Betriebsaufwand                      | 408'787.59           | 321'300.90           |
| <b>104</b>           | <b>Total Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>                 | <b>408'787.59</b>    | <b>321'300.90</b>    |
| <b>107</b>           | <b>Finanzanlagen</b>                                      |                      |                      |
| 1070.01              | WBG Wohnbaugenossenschaft Steinhausen                     | 200'500.00           | 200'500.00           |
| 1070.02              | WB WBG Wohnbaugenossenschaft Steinhausen                  | -200'000.00          | 0.00                 |
| <b>107</b>           | <b>Total Finanzanlagen</b>                                | <b>500.00</b>        | <b>200'500.00</b>    |
| <b>108</b>           | <b>Sachanlagen</b>                                        |                      |                      |
| 1080.00              | Grundstück 1047                                           | 4'017'000.00         | 4'017'000.00         |
| <b>108</b>           | <b>Total Sachanlagen</b>                                  | <b>4'017'000.00</b>  | <b>4'017'000.00</b>  |
| <b>10</b>            | <b>Total Finanzvermögen</b>                               | <b>7'292'070.94</b>  | <b>6'622'876.16</b>  |
| <b>14</b>            | <b>Verwaltungsvermögen</b>                                |                      |                      |
| <b>140</b>           | <b>Sachanlagen VV</b>                                     |                      |                      |
| 1404.00              | Diverse Gebäude                                           | 1.00                 | 1.00                 |
| 1404.02              | Kirchen- und Begegnungszentrum                            | 2'580'000.00         | 2'580'000.00         |
| 1404.03              | WB Kirchen- und Begegnungszentrum                         | -930'000.00          | -873'000.00          |
| 1404.04              | Renovation St. Matthias                                   | 1.00                 | 1.00                 |
| 1404.06              | Umbau Pfarrhaus                                           | 499'000.00           | 499'000.00           |
| 1404.07              | WB Umbau Pfarrhaus                                        | -223'000.00          | -201'000.00          |
| 1404.08              | Renovation Kaplanenhaus                                   | 1'429'000.00         | 1'429'000.00         |
| 1404.09              | WB Renovation Kaplanenhaus                                | -640'000.00          | -576'500.00          |
| 1404.10              | UNDI                                                      | 2'400'000.00         | 2'400'000.00         |
| 1404.11              | WB UNDI                                                   | -863'000.00          | -810'000.00          |
| <b>140</b>           | <b>Total Sachanlagen VV</b>                               | <b>4'252'002.00</b>  | <b>4'447'502.00</b>  |
| <b>14</b>            | <b>Total Verwaltungsvermögen</b>                          | <b>4'252'002.00</b>  | <b>4'447'502.00</b>  |
| <b>Total Aktiven</b> |                                                           | <b>11'544'072.94</b> | <b>11'070'378.16</b> |

# Jahresrechnung 2022; Bilanz per 31.12.2022

| 2 Passiven            |                                                                 | 31.12.2022<br>CHF     | 01.01.2022<br>CHF     |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>20</b>             | <b>Fremdkapital</b>                                             |                       |                       |
| <b>200</b>            | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>                               |                       |                       |
| 2000.00               | Kreditoren                                                      | -106'771.98           | -90'354.30            |
| 2000.01               | Kreditoren KIBEZ                                                | -6'583.96             | -1'830.45             |
| 2001.01               | Kreditoren Durchlaufkonto AHV/ALV                               | 13'244.05             | -11'397.30            |
| 2001.02               | Kreditoren Durchlaufkonto Pensionskasse                         | -20'412.35            | -19'435.75            |
| 2001.03               | Kreditoren Durchlaufkonto Krankentaggeldversicherung            | 40.20                 | -1'080.30             |
| 2001.04               | Kreditoren Durchlaufkonto Unfalltaggeld                         | -564.70               | -1'401.00             |
| 2002.00               | Vorauszahlungen Steuern                                         | -380'455.60           | -413'980.50           |
| 2002.01               | Quellensteuer                                                   | -1.25                 | -1.25                 |
| <b>200</b>            | <b>Total Laufende Verbindlichkeiten</b>                         | <b>-501'505.59</b>    | <b>-539'480.85</b>    |
| <b>204</b>            | <b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>                              |                       |                       |
| 2041.00               | TP Sach- und übriger Betriebsaufwand                            | -29'694.55            | -42'230.87            |
| <b>204</b>            | <b>Total Passive Rechnungsabgrenzung</b>                        | <b>-29'694.55</b>     | <b>-42'230.87</b>     |
| <b>209</b>            | <b>Verbindlichkeiten ggü. Spezialfinanzierungen im FK</b>       |                       |                       |
| 2091.00               | Pfrundfonds                                                     | -47'500.00            | -47'500.00            |
| 2091.01               | Jahrzeitenfonds                                                 | -23'703.65            | -23'633.65            |
| 2091.02               | Kaplaneifonds                                                   | -13'000.00            | -13'000.00            |
| <b>209</b>            | <b>Total Verbindlichkeiten ggü. Spezialfinanzierungen im FK</b> | <b>-84'203.65</b>     | <b>-84'133.65</b>     |
| <b>20</b>             | <b>Total Fremdkapital</b>                                       | <b>-615'403.79</b>    | <b>-665'845.37</b>    |
| <b>29</b>             | <b>Eigenkapital</b>                                             |                       |                       |
| <b>291</b>            | <b>Fonds</b>                                                    |                       |                       |
| 2910.00               | Fonds gemeinnützige Zwecke                                      | -77'310.66            | -155'160.66           |
| 2910.01               | Kulturfonds                                                     | -178'005.60           | -160'455.60           |
| <b>291</b>            | <b>Total Fonds</b>                                              | <b>-255'316.26</b>    | <b>-315'616.26</b>    |
| <b>294</b>            | <b>Reserven</b>                                                 |                       |                       |
| 2940.00               | Finanzpolitische Reserve                                        | -250'000.00           | -250'000.00           |
| <b>294</b>            | <b>Total Reserven</b>                                           | <b>-250'000.00</b>    | <b>-250'000.00</b>    |
| <b>298</b>            | <b>Übriges Eigenkapital</b>                                     |                       |                       |
| 2980.00               | Freies Kirchengut                                               | -9'838'916.53         | -10'275'675.57        |
| <b>298</b>            | <b>Total Übriges Eigenkapital</b>                               | <b>-9'838'916.53</b>  | <b>-10'275'675.57</b> |
| <b>299</b>            | <b>Bilanzüberschuss /-fehlbetrag</b>                            |                       |                       |
| 2990.00               | Jahresergebnis                                                  | -584'436.36           | 436'759.04            |
| <b>299</b>            | <b>Total Bilanzüberschuss /-fehlbetrag</b>                      | <b>-584'436.36</b>    | <b>436'759.04</b>     |
| <b>29</b>             | <b>Total Eigenkapital</b>                                       | <b>-10'928'669.15</b> | <b>-10'404'532.79</b> |
| <b>Total Passiven</b> |                                                                 | <b>-11'544'072.94</b> | <b>-11'070'378.16</b> |

# Jahresrechnung 2022; Spezifikationen zur Bestandesrechnung

## 1. Ausweis der Fonds gegenüber Dritten

|                 | Bestand am<br>01.01.2022<br>CHF | Zuwachs<br>CHF | Abgang<br>CHF | Bestand am<br>31.12.2022<br>CHF |
|-----------------|---------------------------------|----------------|---------------|---------------------------------|
| Pfrundfonds     | 47'500.00                       |                |               | 47'500.00                       |
| Jahrzeitenfonds | 23'633.65                       | 750.00         | 680.00        | 23'703.65                       |
| Kaplaneifonds   | 13'000.00                       |                |               | 13'000.00                       |
| <b>Total</b>    | <b>84'133.65</b>                | <b>750.00</b>  | <b>680.00</b> | <b>84'203.65</b>                |

## 2. Verwaltungsvermögen

### St. Matthias Kirche

Buchwert 31.12.2022 **1.00**

### Kirchen- und Begegnungszentrum

Anschaffungswert 2'580'000.00  
 getätigte Abschreibungen 873'000.00  
 Ordentliche Abschreibungen 2022 57'000.00  
 Buchwert 31.12.2022 **1'650'000.00**

### Pfarrhaus

Anschaffungswert 499'000.00  
 getätigte Abschreibungen 201'000.00  
 Ordentliche Abschreibungen 2022 22'000.00  
 Buchwert 31.12.2022 **276'000.00**

### Renovation Kaplanenhaus

Anschaffungswert 1'429'000.00  
 getätigte Abschreibungen 576'500.00  
 Ordentliche Abschreibungen 2022 63'500.00  
 Buchwert 31.12.2022 **789'000.00**

### Erweiterungsbau UNDI

Anschaffungswert 2'400'000.00  
 getätigte Abschreibungen 810'000.00  
 Ordentliche Abschreibungen 2022 53'000.00  
 Buchwert 31.12.2022 **1'537'000.00**

## 3. Ausweis eigene Fonds

|                           | Bestand am<br>01.01.2022<br>CHF | Zuwachs<br>CHF   | Abgang<br>CHF     | Bestand am<br>31.12.2022<br>CHF |
|---------------------------|---------------------------------|------------------|-------------------|---------------------------------|
| Gemeinnützige Zwecke      | 155'160.66                      | 39'650.00        | 117'500.00        | 77'310.66                       |
| Kulturfonds               | 160'455.60                      | 39'650.00        | 22'100.00         | 178'005.60                      |
| <b>Total eigene Fonds</b> | <b>315'616.26</b>               | <b>79'300.00</b> | <b>139'600.00</b> | <b>255'316.26</b>               |



# Jahresrechnung 2022; Spezifikationen zur Bestandesrechnung

## 3.1 Nachweis der Vergabungen gemeinnützige Zwecke

### Ausland

|                                                             |                                                          |                  |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------|
| Stiftung St. Martin Baar                                    | Trinkwasserprojekt Kamerun                               | 3'000.00         |
| Steyler Missionare                                          | Projekt Benin                                            | 5'000.00         |
| Para Los Indigenas                                          | Ecuador Projekt                                          | 2'000.00         |
| Don Bosco Jugendhilfe                                       | Hilfe für Kriegsoffer in der Ukraine                     | 2'000.00         |
| Solidar Med                                                 | Wasserversorgung und Toiletten, Tansania                 | 2'000.00         |
| Brücke Le pont                                              | Brot aus lokalem Getreide fördern<br>statt Weizenimport  | 2'000.00         |
| Kolping                                                     | Toiletten für Indien                                     | 2'000.00         |
| Kolping                                                     | Hilfe für Euro-Waisen Kinder, Rumänien                   | 2'000.00         |
| Miva                                                        | «Guatemala» Projekt 210055 (Nahrung/Wasser)              | 2'000.00         |
| Miva                                                        | «Kenia» Projekt 220008 (Ambulanz)                        | 2'000.00         |
| Caritas Schweiz                                             |                                                          | 2'000.00         |
| The Hunger Project                                          | Burkina Faso                                             | 2'000.00         |
| The Book in School                                          | Biblische Texte, Bildung in Ghana fördern                | 1'000.00         |
| Terre des Hommes                                            | Psych. Betreuung von w. Gewaltopfern, Mosambik           | 2'000.00         |
| Pro Phalombe                                                | Spital/Diözese Malawi                                    | 1'000.00         |
| New Tree                                                    | Bauernfamilien in Sahel                                  | 2'000.00         |
| Frauenkirche Zentralschweiz-<br>Projektgruppe Krajiska Suza | Betagenbetreuung in Sanski Most<br>(Bosnien-Herzegowina) | 3'000.00         |
| Comundo (Romerohaus)                                        | Kinderschutz in Zentren der Salesianer, Sambia           | 2'000.00         |
| Ansgar-Werk der Schweiz                                     | Förderung Kontakt mit Kath. Kirche im Norden             | 2'000.00         |
| Verein Tagsatzung.ch                                        |                                                          | 500.00           |
| Verein Women's Council CWC                                  | Unterstützung Synodenarbeit                              | 3'000.00         |
| Kasernenstiftung Olten                                      |                                                          | 15'000.00        |
| <b>Total</b>                                                |                                                          | <b>59'500.00</b> |

### Inland

|                                           |                                            |                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------|
| Steyler Mission Steinhausen               |                                            | 4'000.00         |
| Jubla Schweiz                             |                                            | 1'000.00         |
| Verein kirchliche Gassenarbeit Luzern     |                                            | 2'000.00         |
| Hospiz Zentralschweiz                     |                                            | 20'000.00        |
| Schweiz. Katholischer Frauenbund          | Solidaritätsfonds Mutter und Kind          | 2'000.00         |
| Fragile Suisse                            | Menschen mit Hirnverletzungen              | 2'000.00         |
| Familienhilfe Zug                         |                                            | 2'000.00         |
| Pro Juventute                             |                                            | 2'000.00         |
| Krebsliga Zug                             |                                            | 2'000.00         |
| Pro Infirmis                              |                                            | 2'000.00         |
| Haus für Mutter und Kind, Hergiswil       |                                            | 2'000.00         |
| FRW Interkultureller Dialog               |                                            | 2'000.00         |
| Renovation Benediktinerkloster Mariastein | Renovation Vorhalle Basilika               | 2'000.00         |
| LZ Weihnachtsaktion Luzern                | Spenden für Leute in Not                   | 1'000.00         |
| Christlicher Friedensdienst               | Einsatz gegen sexuali. Gewalt gegen Frauen | 1'000.00         |
| Förderverein Niklaus von Flüe             |                                            | 1'000.00         |
| Eco Summer Camp                           |                                            | 3'000.00         |
| Steyler Missionare Schweiz                | Praktikum Pater Simon Prospero             | 6'000.00         |
| VPK Verband Katholischer Pfadi, Luzern    | Beitrag Bundespfadilager                   | 500.00           |
| Pfadi Winkelried                          | Beitrag Bundeslager                        | 500.00           |
| Cham-Steinhausen-Hagendorn                |                                            |                  |
| <b>Total</b>                              |                                            | <b>58'000.00</b> |

# Jahresrechnung 2022; Spezifikationen zur Bestandesrechnung

---

## 3.2 Nachweis Verwendungen Kulturfonds

|                               |                                             |                  |
|-------------------------------|---------------------------------------------|------------------|
| Matinée mit Wort und Musik    | zum 101. Geburtstag von Kurt Marti          | 900.00           |
| Eisenmann Olivier             | Orgeltage 2022                              | 1'000.00         |
| Völlinger Martin              | Projekt Sintflut                            | 3'000.00         |
| Div. Überweisungen            | Konzert Lichtblick                          | 1'100.00         |
| Aufbruch                      | Unterstützungsbeitrag                       | 1'000.00         |
| Div. Überweisungen            | Konzert Lichtblick                          | 2'100.00         |
| Achermann-Voges Margret       | Kultische Gegenstände                       | 6'000.00         |
| Haettenschweiler Walter F.    | Beitrag an Projekt                          | 1'000.00         |
| Musikgesellschaft Steinhausen | Beitrag an Zuger Blasmusikfestival 2023     | 3'000.00         |
| Verein Ecoutevoir             | Vorstellung und Dialogteil „Gift und Gnade“ | 2'000.00         |
| Div. Überweisungen            | Konzert Lichtblick                          | 1'000.00         |
| <b>Total</b>                  |                                             | <b>22'100.00</b> |

# Jahresrechnung 2022; Anhang

Gemäss § 12 des Gesetzes über den Finanzhaushalt des Kantons und der Gemeinden vom 31. August 2006 (Finanzhaushaltgesetz, BGS 611.1) sind im Anhang zur Jahresrechnung alle in der Bilanz nicht aufgeführten Eventualverpflichtungen sowie weitere wichtige Informationen aufzuführen und zwar insbesondere die Folgenden:

|                                                      |                                         |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Bürgschaften                                      | <b>Bestehen keine</b>                   |
| 2. Garantieverpflichtungen                           | <b>Bestehen keine</b>                   |
| 3. Leasingverbindlichkeiten                          | <b>Bestehen keine</b>                   |
| 4. Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen | <b>CHF 20'412.35</b>                    |
| 5. Beteiligungen                                     |                                         |
| 3 Anteilscheine WBG Steinhausen                      | <b>Nominalwert CHF 200'500.00</b>       |
| Wertberichtigung WBG Steinhausen                     | <b>-CHF 200'000.00</b>                  |
| 6. Veränderung von:                                  |                                         |
| Fonds                                                | <b>-CHF 60'300.00</b>                   |
| Finanzpolitische Reserve                             | <b>Keine Veränderungen</b>              |
| Freies Kirchengut                                    | <b>-CHF 436'759.04</b>                  |
| Rechnungsergebnis 2022                               | <b>CHF 584'436.36</b>                   |
| 7. Aktiven mit Eigentumsvorbehalt                    | <b>Bestehen keine</b>                   |
| 8. Informationen zu Bilanzbereinigungen              | <b>Bestehen keine</b>                   |
| 9. Status und Abrechnung Verpflichtungskredite       | <b>Bestehen keine</b>                   |
| 10. Nicht bilanzierbare Forderungen                  | <b>Bestehen keine</b>                   |
| 11. Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag   | <b>Keine massgebenden Veränderungen</b> |
| 12. Mieterdepot                                      | <b>Bestehen keine</b>                   |

# Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

---

## **an die Katholische Kirchgemeinde Steinhausen über die Prüfung der Jahresrechnung 2022**

Sehr geehrte Damen und Herren

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung der Katholischen Kirchgemeinde Steinhausen für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und den Reglementen ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Stichproben sowie genauen Abklärungen und Belegen. Wir stellten dabei fest, dass die Geschäftsvorfälle ordnungsgemäss erfasst und richtig verbucht wurden. Die Sitzungsprotokolle des Kirchenrates haben wir eingesehen und konnten uns über die ausführenden Tätigkeiten ein Bild

machen. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Die Jahresrechnung 2022 schliesst mit einem Gewinn von CHF 584'436.36 ab.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Reglementen entspricht.

Aufgrund unserer Prüfung beantragen wir, die Jahresrechnung 2022 der Katholischen Kirchgemeinde Steinhausen zu genehmigen und dem Kirchenrat Entlastung zu erteilen.

Steinhausen, 9. März 2023

Die Rechnungsprüfungskommission

Josef Zimmermann, Präsident  
Andrea van den Heijkant, Mitglied  
Andrea Keller-Cathry, Mitglied

## Informationen Pastorales

---

Traktandum 4

## Verschiedenes

---

Traktandum 5

# Jahrzeitstiftungen

---

## **Für nachfolgende Personen wurde im 2022 eine Jahrzeitstiftung errichtet:**

Werner und Trudi Feger-Zeier, Seniorenzentrum Weiherpark, 6312 Steinhausen,  
vormals Gütschstrasse 2a, 6312 Steinhausen

Hermann und Berta Hausheer-Knobel, Seniorenzentrum Weiherpark, 6312 Steinhausen,  
vormals Unterfeldstrasse 3, 6312 Steinhausen

Josef (und Rosmarie) Meier-Bilgerig, Eschenweg 6, 6312 Steinhausen

Ernst (und Aloisia) Hausheer-Suter, Seniorenzentrum Weiherpark, 6312 Steinhausen,  
vormals Hasenbergstrasse 10, 6312 Steinhausen

August (und Margaritha) Amrhein-Häcki, Albisstrasse 66, 6312 Steinhausen

Online lesen:



## Voranzeige

Nächste Kirchgemeindeversammlung:  
Dienstag, 28. November 2023, 20.00 Uhr

Der Versand der Versammlungsunterlagen erfolgt an die Katholischen Haushaltungen in Steinhausen, jeweils ein Exemplar pro Haushalt.

Weitere Exemplare liegen im Schriftenstand im Zentrum Chilematt auf, können bei der Kirchgemeindegkanzlei bezogen oder auf der Website der Kath. Kirchgemeinde Steinhausen eingesehen werden.

**Katholische Kirchgemeinde, Zugerstrasse 6, 6312 Steinhausen**  
kanzlei@kirchgemeinde-steinhausen.ch, [www.kirchgemeinde-steinhausen.ch](http://www.kirchgemeinde-steinhausen.ch)



Katholische  
Kirchgemeinde  
Steinhausen